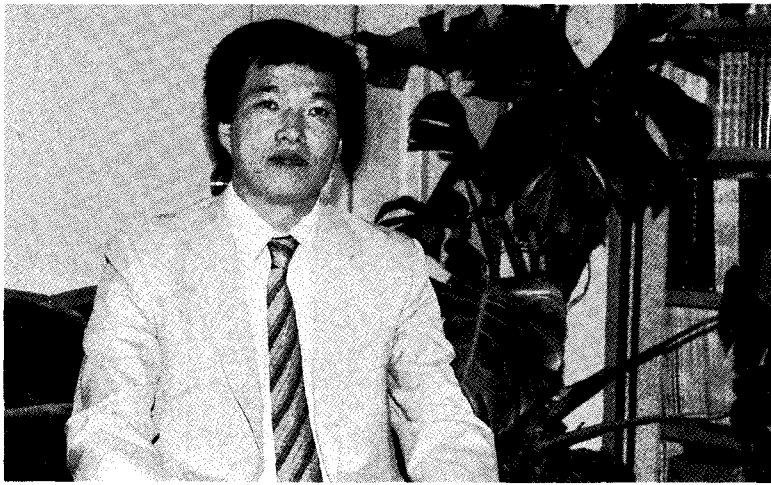


# 최신의 기술을 전하는 북미의 전령 KORCAN

■ 편집부



▲KORCAN GROUP의 대표 유방열씨

1년 반을 근무하였다. 이렇듯 한국 및 해외의 환경을 심도있게 다루어 온 것이 동기가 되어 '86년 3월에 KORCAN GROUP LTD. 을 설립한 것이다.

KORCAN의 슬로건은 - 깨끗한 환경, - 인화, - 총력Sale이다. 5개분야로 이뤄지는 사업은 설비, 화학약품, 정수, 공기청정, 기술자문으로 나누어지는데,

첫째, 설비(Equipment Division)에서 다루는 것은 소각로, Ozon처리 및 회수를 위한 설비 등이며

둘째, 약품(Chemical Division) 사업은 미국 Calgon社(MERCK)의 한국 총대리점으로서 고분자응집제를 한국대리점을 통해 공급하고 있다.

셋째, 정수분야는 RO & UF System으로 순수 및 초순수 수처리 시스템이며, Sludge Control System은 Belt Press에 부착하여 Sludge효율 및 고분자응집제를 절약하는 컨트롤러로 이미 국내시장에 공동투자가 합의단계에 있다. 캐나다 Zenon社의 대리점권한을 갖고 있다.

넷째, 공기청정(Air Division)분야는 국내에도 이미 시작되어 있으나 특수한 메카니즘으로 smoke, dust, pollen, bacteria등 공기오염물질을 제거하여 공기청정을 해

**초여름의** 뜨거운 열기아래 국내시장에 북미의 최신 기술과 제품을 소개하느라 바쁜 KORCAN GROUP LTD. 를 만나보았다.

KOREA와 CANADA의 합성어인 KORCAN社의 대표 유방열씨는 同社의 특징을 이렇게 말한다. “국내시장의 제조건에 맞는 약품과 기술을 미국과 캐나다의 환경업체 조류와 비교검토하여 국내시장에 공급하다보니 품질면에서나 가격면에서 그간 대부분 일본시장에 치우친 수입형태보다 국내 소비자들에게 훨씬 유리한 방향으로 소개할 수 있다는 자신이 생기고 따라서 이러

한 역할을 하고 있는 기업이 현재 유일하게 KORCAN 하나라는 점에서 자부심을 갖고 있습니다.” 한국과 해외에서의 오랜 연구원생활에서 오는 한국 및 세계의 환경관리 현실에 대한 정확한 진단이 또한 적절한 처방을 유도하는 듯 하다.

KORCAN의 대표 유방열씨는 지난 '84년까지 11년간 서울시 보건환경연구소에서 근무를 하였으며, 이어 WHO(국제보건기구)가 권장하는 사업에 참가, 세계 각국의 환경유관 연구기관인들과 함께 일해왔고, '85년부터 캐나다의 5대호 관리 프로젝트인 캐나다 연방정부 기관 Center for Inland Waters에서

주는 설비로 Smokeeter가 있다.

다섯째, 기술자문(Consulting Division), KORCAN은 미국에 두 개社(Jack & Wilson Environment Co., Syntrex Consulting Co.)와 캐나다(Zenon Consulting Co.)와 기술합작을 하여 기술자문을 해주고 있다. 이는 해외에서 활발히 전개되고 있는 사업분야로 앞으로 국내에서도 상당히 필요로 할 것으로 보인다.

이상과 같은 KORCAN의 영업비율은 국내가 75%정도, 나머지는 현지영업이다.

여기서 잠깐 KORCAN의 유사장으로부터 캐나다의 환경계 상황을 들어보기로 하자.

캐나다의 환경관리의 예로서 하

나의 하천을 기준으로 할때 막대한 자본을 투자하여 장기간(5년이상)의 생태학적 기본연구를 하고 결과를 기초로 하여, 주변 공장의 배출 기준을 재설정하는 이를테면, 철저한 환경영향평가제도를 실시하고 있다고 한다. 그리고 업체에서의 환경관리인의 위치는 기업주와 동일한 권리를 갖고 있으며 관리인은 공장환경관리운영 자료를 정기적으로 관청에 보고하도록 되어 있다고 한다.

KORCAN은 영업에 필수적인 After Service를 위해서 약품쪽의 아시아 대리점을 현재 싱가포르에서 한국으로 옮길 계획을 갖고 있으며, 국내시장에 좀더 편리하고 원활한 공급을 하기 위해 5월 28일 서

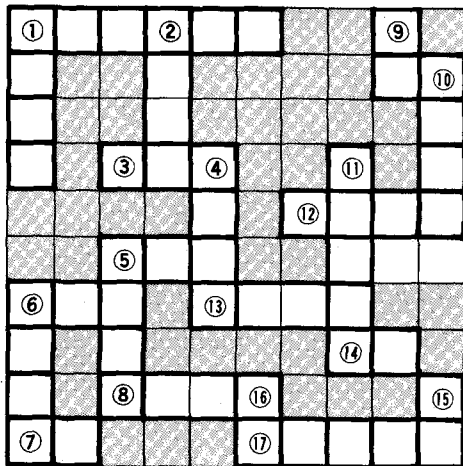
울 성내동에 연락사무소를 개설하였다. 서울 KORCAN GROUP의 영업은 Calgon社(MERCK)의 제품인 Cooling Water Chemical과 Boiler Water Chemical이 주종을 이루고 있다.

깨끗한 환경조성에 기여하는 환경관리인들에게 신용과 선진기술도입, 최상의 서비스, 경제적 효율성을 제공하기 위해 KORCAN은 장기적인 안목을 가지고 오늘도 바빠 뛰고 있다. ◀

### KORCAN GROUP서울지사

서울특별시 강동구 성내동 415-8  
(삼원빌딩 312호) ☎1334-0300  
전화 477-9222

정답은 본회보에 첨부한 독자엽서에 기재하여 1988. 6. 20까지 보내주시기 바랍니다.  
정답자가운데 당첨자는 다음호에 발표하고 상품을 우송하여 드립니다.



#### 〈새로열쇠〉

- 1 번 : 신라화랑의 다섯가지 계율
- 2 번 : 고려시대 장가의 형식
- 4 번 : 남과 나를 자세히 알

- 5 번 : 불에 달군 쇠로 단근질하는 극형
- 6 번 : 생활배수중 도시에서 배출되는 것
- 9 번 : 부처님에게 예배함
- 10번 : 중국북쪽에 있는 큰 장성
- 11번 : 탄소화합물 이외의 화합물의 총칭
- 15번 : 바둑판
- 16번 : 백성을 몹시 가혹하게 다름

#### 〈가로열쇠〉

- 1 번 : 6월 5일
- 3 번 : 닳아 달린 갈고리
- 5 번 : 대포를 배열한 진지
- 6 번 : 도트락맹기준말
- 7 번 : 물의 성질
- 8 번 : 초경험적인 우주의 근본원리를 연구하는 학문
- 12번 : 크게 될 인물은 오랜 공적을 쌓아 늦게 이루어짐
- 13번 : Cartel
- 14번 : 세상의 인심이나 사정
- 17번 : 정체는 민주제를 국체는 공화제를 채택한 국가